

یادداشت‌های پراکنده‌ای در باره

شومان

بمفاسبت صدهیان سال در ۱۹۵۶ - ۱۸۵۶

(۱۸۵۶ - ۱۹۵۶)



تاریخ موسیقی، بحق، «شومان» را عنوان یکی از مهمترین و «جامعترین» مظاهر رمانتیسم موسیقی می‌شناسد. ولی عقیده‌ما، شومان را پیش از همه و در وهله اول، باید «خالص‌ترین» آهنگسازان رمانتیک شمرد. دیگر آهنگسازان بزرگ رمانتیک، در آثار خود، غالباً از حدود هنری و فنی موسیقی رمانتیک فراتر رفته‌اند: آثار «شوپن» از لحاظ انسجام و تعادل «فورم»، نشانی از کلاسیسیسم در خود دارد و نوب پردازی‌های جسورانه «لیست» ویرا بصورت یکی از پیشقدمان موسیقی جدید درمی‌آورد. در حالیکه آثار شومان - و یا لااقل مهمترین آثار اوی - هر گز از حدود روح و احساس رمانتیک تجاوز نمی‌کند.



«کلارا»

* ☆ *

مطالعه شرح احوال بسیاری از آهنگسازان بزرگ، برخلاف آنچه عموم می‌پندارند، کمتر راهی برای دریافت آثار آنان می‌گشاید. زیرا میان نحوه زندگانی شخصی و خصوصی آنها از طرفی، و آثار برخی از آنان از طرف دیگر، آنچنان اختلاف و تضادی یافته می‌شود که موجب حیرت می‌گردد. برخی از جزئیات زندگانی استادانی چون «باخ»، «هایدن»، «موزار»، «بتهون» و «شوبر» (از قبیل نامه‌های تملق آمیزی که بهر کس و ناکسی مینوشتند، اهمیتی که برای مسائل بی‌ارزش قائل بودند، بی‌ذوقی و بد سلیقگی ادبی و هنری، و معلومات عمومی بی‌پایه و محدودشان) در برآبر علو و عمقی که در آثار همین استادان بارزاست، باور نکردنی بنظر می‌رسد. در حالیکه زندگی شخصی و هنری شومان چنان بهم مربوط و از هم تفکیک ناپذیر است که مطالعه شرح احوالی برای دریافت آثارش ضروری و بلکه اجتناب ناپذیر مینماید. او خود گفته است «در وجود من، شخص و موسیقی دان در عین حال سخن می‌گویند...»

* ☆ *

شومان برخلاف دیگر آهنگسازان بزرگ گذشته، مردی بسیار دانشمند و صاحب نظر بود، در مسائل مربوط به ادبیات و شعر و هنر مطالعات عمیق و معلوماتی بسیار وسیع داشت، نویسنده‌ای زبردست و تقاضی صائب نظر بود. مقالات و نوشته‌های او در «مجله جدید موسیقی» (Neue Zeitschrift für Musik) که خود تأسیس کرده بود، تا کنون که قرنی از مرگش می‌گذرد، چیزی از تازگی و اهمیت خود را از دست نداده است و هنوز قضاوت وی در باره موسیقی از آنان همزمانش از قبیل «شوپن»، «لست»، «برلیوز» و «براهمس» مورد استناد هنرشناسان قرار می‌گیرد. وی از اوان چوانی با نویسنده‌گان و ادبای رمانتیک و آثار فیلسوفان و زیبائی شناسان آلمانی آشناشی یافت دوستی وی با «هاینه» و تأثیر آثار «ژان پل ریختر» (Jean Paul Richter)

از تأثیراتی است که بی تردید در آثار موسیقی وی راه یافته است . ولی در اینورد چهره تابناک «کلارا» ، ذن شومان، و نقش اساسی ویرا در آثار و زندگی شومان نباید نادیده گرفت. ماجرا ای عشق آندو و بخصوص نامه‌های عاشقانه‌ای که بهم نوشته‌اند، بی تردید از جالب‌ترین - و سودمندترین - مطالعی است که دوستاران موسیقی میتوانند خواند. قسمت عمده آثار شومان مستقیماً از عشق او به «کلارا» الهام گرفته است و بقول خود شومان «... شما در آثار من، از مبارزه‌ای که برای دست یافتن بکلارا انجام داده‌ام، نشانی می- توانید یافت»

«کلارا» چنانکه میدانیم ، از پیانیست‌های بزرگ دوره خود و موسیقی‌دانی بسیار بلندپایه بود. تاریخ و فرهنگ موسیقی بسیاری از ذخایر گرانبهای آثار شومان را مدیون «کلارا» است. «کلارا» (و بقول یکی از نویسندهای معاصر: «این عالیترین نمونه همسران هنرمندان» !) ، علیرغم عقیده بسیاری از همکاران و موسیقی‌دانان دوره خود - و حتی گاهی خود شومان- بنویغ شوهرش ایمانی تزلزل ناپذیرداشت، ویرا از تقلید هنرمندانی که شهرت و قبول عامه داشتند بازمیداشت و پیش از هر کسی، بار و شن بینی شگفت‌آوری ، خصوصیات هنر شومان و مقامی را که در تاریخ موسیقی احراز خواهد نمود، دریافت بود .



شومان تا بیست سالگی در انتخاب حرفه و راه زندگی خویش مردد بود. در نامه‌ای که بمادرش مینویسد میگوید «... همه زندگانی من مبارزه بیست ساله‌ایست بین نظم و نثر، یا اگر صحیح تر بگویم بین موسیقی و حقوق ... اکنون من خود را بر سر دوراهی می‌بایم و وحشت‌زده از خود می‌برم : کدام را باید بر گزید ؟ اگر بندای بنویغ خود گوش فرادهم، راه هنر را در پیش خواهم گرفت ... ولی تصویر می‌کنم - از این بابت آزرده خاطر مشو - که تو پیوسته مرا از روی عواطف مادرانه از این راه بازداشت‌ای ... برای مردی هیچ شکنجه و ناراحتی بالاتر از دور نمای یک آینده تیره، بیحاصل و بیصرف نیست .. از طرف دیگر انتخاب راهی که کاملا در جهه مخالف تربیت ابتدائی ما باشد ، کار آسانی نیست. برای انجام این کار صبر و شکریابی بسیار، اعتماد

بنفس و تحصیلات سریعی لازم است . من باین نتیجه قطعی رسیده‌ام که باکارو کوشش و راهنمایی یک معلم خوب خواهم توانست پس از شش سال برقراری با بهترین پیانیست‌ها برخیزم ذیرانو اختن پیانوجز چاپکی و چیره دستی نیست ... شاید هم گاهی از راه تفنن آهنگسازی پردازم ، البته اگر برای اینکار استعداد کافی داشته باشم .. تازه آنوقت این سوال از سر نویش خواهد آمد که : کدام را باید برگزید؟



چنانکه میدانیم ، شومان «نظم» را به «تر» و «موسیقی» را بر «حقوق» ترجیح داد ولی باز هم مدعی بود که «.. اصول موسیقی و کترپوان را از شاعران بهتر میتوان آموخت تا از استادان موسیقی ..» برخی از سنتی‌ها و لغزش‌هایی که در آثار طویل المدة او خودنمایی میکند از این عقیده و نیز از «تحصیلات سریع» او حکایت میکند... و هر جا که شومان در آثار خود باشکال و «فورم»‌های «آکادمیک» و کلاسیک روی آورده جز ضعف و سنتی کمتر حاصلی بدست داده است.

این نکته بسیار برعینی است که «مندلسن» بزرگترین آهنگساز مورد علاقه شومان بود . شومان سهوالت و استادی «مندلسن» را در تسلط بر «فورم»‌های ستد و خود پیوسته در جستجوی یک چنین مهارت و سهوالتی در ترکیب فنی «فورم» بود .

«راول» گفتہ است که «آکادمیسم»، دیریازود، از کسانیکه در سال-های تحصیل آنرا بنظر تحقیر نگریسته‌اند، انتقام میگیرد! این گفته در مورد شومان کاملاً صادق است زیرا اوی همه عمر خود را در بی‌چیزی بود که بموضع خود، ناچیزش شمرده و از تحصیل آن غفلت ورزیده بود و اصولاً با طبع و هنر ش نیز ناسازگار مینمود . توجه بدین مطلب برای درک آثار و خصوصیات هنر شومان ضروریست . گفتم که شومان «جامعترین» آهنگسازان رمانتیک بود . طبع رمانتیک او آنچه را که میخواند و میدید و لمس میکرد، بصورت موسیقی درمی‌آورد ؟ همه چیز را خود اختراع و ابداع میکرد و بصورتی که شاید بتوان غریزی خواند از وجود نهانی خود بیرون میکشد . «آکادمیسم» برای یک چنین هنرمندی مسلمانًا چندان سود و حاصلی

نمیتوانست بیار آورد زیر آثار وی انعکاس و جلوه هیجانات شدید و تندری است که چون چرقه‌ای تیز و ناپایدار است. ولی شومان که آثار بهوون و مندلسن و «فورم» های بزرگ «سونات» و سنتفی را می‌تود پیوسته دربی آن بود که این «جرقه غریزی» فرار و زود گذر را از لحاظ زمان، طول و حیات بیشتری بیخشد و اینجاست که خود را در معرض «انتقام آکادمیسم» می‌بافت زیرا انجام چنین کاری مستلزم تسلط بر اصول و مقررات ساختمان موسیقی و مسائل فنی آهنگ‌کاز است که «تحصیلات سریع» وی از دست یافتن بدان بازش داشته بود.



آثاری که شومان در «فورم» های بزرگ و طولانی ساخته است در حقیقت بداهه سرائی‌های دل انگیز است که در تماس با یکنوع «فورمالیسم» سنت و ناشیانه، جلا و درخشندگی خود را از دست داده است. «کنت» (Kont) او که شهرت بسیار دارد - شاید از برجسته‌ترین نمونه‌های این سنتی باشد: در این اثر شومان کوشیده است که با آنچه که یکباره و بی‌تكلف از خیال و طبعش تراویش کرده است، بطور تصنیعی حلول و توسعه دهد؛ اثرباری که بدین ترتیب بوجود آمده برآست از تکرار مکررات خسته کننده مبتذل و تصنیعی که خواص اصیل هنر و نوع شومان را تیره و بنهان می‌سازد. بنا بر آنچه گذشت مهمترین نوشه‌های موسیقی شومان را باید در میان «لید» (Lied) ها و آثار آوازی و همچنین قطعات کوتاه پیانوی اوجست. «لید» های شومان از پر بهترین آثار موسیقی آوازی است. «لید» چنانکه میدانیم، از انواع و «فورم» های کاملاً آلمانیست و در آن، مفهوم کلام و اشعار با حالت موسیقی توافق و نزدیکی می‌باشد بطوریکه شعر و موسیقی را بصورت واحدی در می‌آورد. «لید» های شومان از این لحاظ گاهی با وج قدرت و غنا میرسد. در «لید» های او بخش همراهی پیانو بخصوص جالب توجه است. بخش همراهی پیانو در «لید» های شوبر و مندلسن، با همه تنوع و بر مایگی خود، غالباً در درجه دوم اهمیت جای می‌گیرد، حال آنکه بخش پیانوی «لید» های شومان، از لحاظ سبک، استقلال و آزادی ای می‌باشد که همه حالات شعری کلمات را تشدید و تعبیر می‌کند نه همراهی صرف.

معلومات ادبی وطبع شاعرانه شومان «لید»‌های ویرا بصورت کاملاً خاص و استثنائی در آورده‌گه از لحاظ عمق و بیوستگی مفهوم شعر و موسیقی بی‌نظیر است. در این قبیل از آثار او گاهی اصلاً موسیقی بتفصیر و ترجمه اصطلاحات و حالاتی میپردازد که بیان آن ازحدود قدرت کلام خارج است و فی‌المثل در بیان قطعه «مہتاب»، بخش آواز خاموشی میگزیند و بیانو، بنهایی، مفهوم اشعار را، «بزبان موسیقی» بازمیگوید...



طبع و تغییل شاعرانه شومان - که سرشار از علاقه‌وی بادبیات رمانیک بود - در آثار پیانوی او هم خودنمایی میکند. اغلب قطعات پیانو و عنوانی توصیفی و شاعرانه دارند. اینگونه مضامین، بسیاری از آهنگسازان دیگر را مجبور می‌سازد که برای بیان و توصیف جزئیات آنها، ازحدود خط‌سیرو- مقررات «فورم» سرپیچی کنند و درنتیجه آثارشان تعادل و نظم لازم را از دست میدهد. ولی ساختمان آثار پیانوی شومان - برخلاف قطعات مفصل او بسیار استادانه و مستحکم بنظر میرسد. گوئی در این آثار، شومان در یافته است که اصول کلاسیک ساختمان موسیقی، برای بیان احساس و عوالم شخصی وی نامتناسب است. بدیکه بیانوی او کاملاً شخصی و تاحد زیادی بیسابقه ولی با اینحال متوازن و سنجیده است. چنین بنظر میرسد که در قطعات پیانوی شومان هر نوتی مفهومی معنی دارد، در آنها هیچ هنرنمایی فنی خالی از معنی و ظاهر آرائی فربنده وجود ندارد. استعمال جسوارانه ترکیبات صوتی «ناخوش آیند» (دیستانس)، واحدها و ترکیبات وزنی کاملاً نو و بخصوص «سنکپ»‌های آثار او، همه از مختصات تقلید ناپذیر بسیک نویسندگی پیانو شومان است که ضمناً با صداقت و صراحت زائدالوصفی، روح و طبع منقلب و آشته و «رمانتیک» شومان را مجسم می‌سازد...



بر جسته‌ترین و تازه‌ترین خصوصیت موسیقی شومان راجتبه خصوصی و محrama نه و باصطلاح «خودمانی» (Intime Confidentiel) آثار او شمرده‌اند که برخلاف دیگر آهنگسازان رمانیک و مثلاً «لیست» هر گر

حال نمایشی و تزئینی بخود نمیکیرد. این موضوع برخی از مکاتبات شومان را با «کلارا» بخاطر میآورد: «کلارا» دریکی از نامه‌های خود بشوهرش می‌نویسد «.. نواختن لیست چنان منقلیم ساخت که بی اختیار گریستم ...» و شومان در پاسخ او مینویسد «لیست روز بروز پنضرمن تواناتر و بزرگتر مینماید ...» ولی اضافه میکند که «.. من جنبه «خودمانی» و خصوصی موسیقی خود را با همه ابهت و عظمت لیست عوض نخواهم کرد...» کلارا مثل همیشه با شوهر خود موافق است: « من از اندیشه اینکه تو لیست را روز بروز تواناتر و بزرگتر می‌یابی، اشک در چشمانم جمع میشود.. ولی فقط موسیقی تست که مرا سعادتمند میسازد. این جنبه مأنوس و خصوصی را فقط در آثار تومیتوان یافت ..»

.۵

اقتصادی زمانه...

«نحسین موجودات بشری؛ جواترین آنها بود و آخرین آنها، سالعورده ترازدیگران میباشد... بنابراین چنگونه میتوان ید برفت که قرن گذشته قوانین هنری خود را بماتحیل نماید؛ از دوره وزمان خودسبقت نجوئید، آثار گذشتگان را در معرض مطالعه و بررسی چوانان ونو - آموزان موسیقی بگذرید و لی از آنان نخواهید که تا سرحد تقليد و تصنیع، از خصوصیات فردی خود چشم بیوشند. آثارا و ادارید که اصول مبسوط هنرجدید را هم بکار بینندند. ولی حتی اگر عرق به های ساعت خود را بعقب بکشید، خورشید همچنان بموقع خود، طلوع خواهد کرد...»

«شومان»